



# CONCOURS KAMISHIBAI PLURILINGUE 2021-2022

L'AVENTURE DE FRITTERRESTRE

CATÉGORIE: 2

MEYRIN-VILLAGE. 6P. SABRINA CERUTTI ET LISA CIARRONI





Ce matin, une habitant de la lune nommée Fritterrestre est partie travailler comme tous les jours. Elle n'a pas un métier ordinaire : c'est une agent secret de la Station Spatiale Lunaire (SSL).

Elle croise son chef, agent Peperoncino, dans les couloirs.

- Bonjour Fritterrestre, j'ai une mission importante à te confier.
- D'accord. Quelle est-elle ?
- La mission consiste à ramener un individu extra-lunaire sur sa planète. Il est tombé sur la lune pendant la nuit et notre équipe spéciale l'a recueilli.
- J'accepte.
- Va vite te préparer, ta mission commence maintenant.



Fritterestre prépare sa fusée pour sa mission. Elle attache l'extralunaire au réacteur et s'envole dans l'espace.

Depuis sa fusée, Fritterestre aperçoit une première planète que son radar identifie.



Il y a très longtemps, c'était la planète où il y avait tout. Mais surtout, il y avait énormément de volcans. De la lave coulait un peu partout, les montagnes étaient enflammées et la température était très élevée. Un jour, tous les volcans sont entrés en éruption. Et depuis ce jour, la planète s'appelle Volcano.

Fritterrestre essaie d'atterrir sur cette planète mais malheureusement son engin se pose sur l'herbe en feu et elle doit directement repartir. Elle n'a pas eu le temps de vérifier si l'extralunaire habite sur cette planète. Mais elle parvient à envoyer un message radio. Fritterrestre explique aux habitants la situation et leur montre une photo de l'extralunaire. Elle leur dit en allemand :

**« Hallo. Er ist verloren. Kennen Sie ihn ? Lebt er auf eurem Planeten ? »**

Les habitants répondent : « Nous sommes désolés, nous ne connaissons pas cet extralunaire. » Fritterrestre et l'extralunaire doivent donc continuer leurs recherches.



Un peu plus tard, ils atterrissent sur la planète Zblorbos. Elle abrite les Zblorbs qui sont tous les habitants de cette planète à part les Pinkies qui sont des oiseaux roses. Fritterrestre entre dans le village. Elle découvre le chef assis sur son trône en train de lire le journal avec son chien et son serpent. Elle lui demande en swahili :

**« Jambo amenotea naye Kwamba unamjoua vizuri ako sayari ? »**

Le chef dit : « Non, il n'habite pas sur cette planète. J'espère que vous retrouverez sa famille. »  
Fritterrestre remercie le chef et repart dans son vaisseau, toujours accompagnée de l'extralunaire perdu.  
« Direction la prochaine planète mon ami », s'exclame l'agente spatiale.



Nos deux compagnons atterrissent alors sur Pizzaro, une minuscule planète habitée par de fines tranches de pizza. Il y a des plantations de tomates, des écoles, des salles de gym, des piscines de fromage fondu et des bâtiments en forme de pizzas. La fusée de Fritterrestre se pose brusquement sur une montagne. Le choc endommage l'engin, la fusée a perdu quelques pièces. Fritterrestre décide d'aller explorer la planète. Elle cherche des indices pour l'extralunaire et elle aimerait réparer sa fusée. En marchant dans une prairie de tomate et de mozzarella, Fritterrestre rencontre un habitant.

Elle lui dit en italien :

**«Buongiorno. Si è perso. Lo conoscete ? Abita sul vostro pianeta ?»**

La tranche de pizza lui répond que non. Fritterrestre répare sa fusée avec l'aide de quelques habitants et repart rapidement.



Fritterrestre arrive ensuite sur une planète habitée par des abdoulis.  
Le radar de sa fusée lui envoie des informations sur la planète Arboulie. Les habitants étaient des extrasectes.  
Cette planète était particulière, car elle était polluée en raison d'une décharge où les gens jetaient même des déchets nucléaires. Fritterrestre pense qu'il est possible d'atterrir sur la planète.  
Malgré tout, elle demande en anglais aux abdoulis :

**« Hello, he's lost. Do you know him? Does he live on your planet ?»**

« Non nous ne le connaissons pas et vous ne pouvez pas rester ici, la planète est trop dangereuse.»

Fritterrestre repart aussitôt.



Après quelques heures dans l'espace, Fritterestre atterrit sur Toxicique.  
Cette planète est constituée de pollution, de gaz toxiques et de déchets radioactifs.  
Pour y arriver, Fritterestre doit traverser la galaxie de la pollution et des déchets toxiques.  
Elle arrive et sort de son vaisseau spatial mais le gaz toxique entre dans ses poumons.  
Elle décide de rentrer dans sa fusée pour mettre un masque à gaz. Elle explore la planète et ne voit que de la pollution et des marrées d'acide. Elle va demander en chinois aux rares survivants de cette planète s'ils connaissaient l'extralunaire :

«你好。他迷路了。他住在你的星球上吗 ?»

(Nǐ hǎo. Tā mílùle. Tā zhù zài nǐ de xīngqiú shàng ma?)

Personne ne le connaît. Fritterestre et l'extralunaire repartent à bord de leur vaisseau afin d'aller voir d'autres planètes.

Ils en aperçoivent déjà une, à quelques kilomètres à peine.



Fritterrestre et l'extralunaire se retrouvent sur la planète Villaxo. Quand ils arrivent, ils voient des habitants bizarres, des magasins et des immeubles roses, bleus et blancs. Fritterrestre commence à récolter des informations sur l'extralunaire.

Elle sonne à une porte et demande en espagnol :

« Buenos dias. El esta perdido. Lo conoces ? ¿Vive en tu planeta?»

La vieille dame qui a ouvert la porte dit « Non, il ne vit pas chez nous, mais nous l'avons déjà vu une fois auparavant.»



Fritterrestre atterrit ensuite sur la planète Chocoti, la planète formée de chocolat noir, de chocolat au lait et de chocolat blanc. Elle sonne à toutes les portes et dit en albanais :  
« Përshëndetje. Ai ka humbur. A jeton ai në planetin tuaj? »

Tous les habitants lui répondent: « Non, il n'appartient pas à cette planète. Nous sommes désolés. »



Un peu plus tard, Fritterrestre atterrit sur Miaminosauure. C'est une planète peuplée de dinosaures et d'aliments. Les aliments doivent faire très attention à ne pas se faire manger ou écraser par les dinosaures. Il y a des maisons en pizza, des rivières en caramel et des arbres en bonbons. Fritterrestre cherche partout le roi, mais elle ne le trouve pas. Elle a un petit creux, du coup elle décide de goûter la rivière de caramel. C'est délicieux ! Tout à coup, le roi arrive. Fritterrestre lui demande en turc :

« Merhaba. O kayboldu. Senin gezegeninde mi yaşıyor? »

Le roi de Miaminosauure répond : « Oui je le reconnais, il habite bien sur notre planète. »



Fritterrestre est heureuse, elle a réussi sa mission.

Elle propose au roi d'organiser une fête avec tous les habitants des planètes voisines qu'elle a visitées.

Fritterrestre leur envoie un message radio pour les inviter sur Miaminosaure.

Elle leur donne rendez-vous le dimanche de la fête des voisins, à côté du skate parc.

Le dimanche arrivé, Fritterrestre et agent Peperoncino ont tout préparé. A 16h30, la fête commence.

Tous les habitants partagent un délicieux pique-nique.



Puis, ils prennent une trottinette ou un skate et ils s'amuse à descendre la pente à toute vitesse.  
Les rois félicitent Fritterrestre pour avoir retrouvé la planète de l'extralunaire.

Fritterrestre est fière d'avoir réussi sa mission.  
Elle repart avec Peperoncino sur la lune pour de nouvelles aventures.